

Distr.: General  
20 April 2015  
Arabic  
Original: English

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



For decision

منظمة الأمم المتحدة للطفولة  
المجلس التنفيذي  
الدورة السنوية لعام ٢٠١٥  
١٦-١٩ حزيران/يونيه ٢٠١٥  
البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

### جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال

#### المحتويات

الصفحة	البند
٣	١ - افتتاح الدورة: بيانان من رئيس المجلس التنفيذي والمدير التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) .....
٣	المسائل التنظيمية والإجرائية .....
٣	٢ - إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال .....
	المسائل المتعلقة بالبرامج والسياسات
٣	٣ - التقرير السنوي المقدم من المدير التنفيذي لليونيسيف: الأداء والنتائج لعام ٢٠١٤، بما في ذلك تقرير عن تنفيذ الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل أربع سنوات .....
٤	تقرير اليونيسيف عن توصيات وحدة التفتيش المشتركة .....
٤	٤ - التقرير السنوي عن تنفيذ خطة عمل اليونيسيف للمساائل الجنسانية، ٢٠١٤-٢٠١٧ .....
٤	٥ - التعاون البرنامجي لليونيسيف: .....

\* أعيد إصدارها لأسباب فنية في ٥ أيار/مايو ٢٠١٥.



- ٤ (أ) الموافقة على وثائق البرامج القطرية .....
- ٥ (ب) تمديد البرامج القطرية الجارية .....
- المسائل المتعلقة بالتقييم ومراجعة الحسابات والرقابة
- ٦ - ٦ تقارير التقييم ومنظور الإدارة وردودها .....
- ٦ التقرير السنوي لعام ٢٠١٤ عن وظيفة التقييم في اليونيسيف، ومنظور الإدارة .....
- ٦ التقييم البنوي لنهج نظام رصد النتائج من أجل تحقيق الانصاف وردود الإدارة .....
- ٧ - ٧ المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات .....
- التقرير السنوي لمكتب المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات التابع لليونيسيف المقدم إلى
- ٧ المجلس التنفيذي عن عام ٢٠١٤ وردود الإدارة .....
- ٨ التقرير السنوي للجنة الاستشارية لمراجعة الحسابات عن عام ٢٠١٤ .....
- ٨ - ٨ تقرير مكتب الأخلاقيات باليونيسيف عن عام ٢٠١٤ .....
- مسائل أخرى واعتماد مشاريع القرارات
- ٨ - ٩ كلمة رئيس الرابطة العالمية لموظفي اليونيسيف .....
- ٩ - ١٠ تقارير عن الزيارات الميدانية التي قام بها المجلس التنفيذي .....
- ٩ - ١١ مسائل أخرى .....
- ٩ - ١٢ اعتماد مشاريع القرارات .....
- ٩ - ١٣ جوائز موظفي اليونيسيف وبيانان ختاميان من المدير التنفيذي ورئيس المجلس التنفيذي لليونيسيف

## جدول الأعمال المؤقت المشروح

### ١ - افتتاح الدورة

يستمتع المجلس التنفيذي إلى بيانين افتتاحيين من رئيس المجلس التنفيذي والمدير التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة.

### المسائل التنظيمية والإجرائية

### ٢ - إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال

لاتخاذ قرار [E/ICEF/2015/4]

تم إعداد جدول الأعمال المؤقت بالتشاور مع مكتب المجلس التنفيذي استناداً إلى برنامج العمل الذي اعتمده المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ٢٠١٤. وسوف يعتمد المجلس التنفيذي جدول الأعمال للدورة بعد إدخال أية تعديلات يراها ضرورية.

### المسائل المتعلقة بالبرامج والسياسات

٣ - التقرير السنوي المقدم من المدير التنفيذي لليونيسيف: الأداء والنتائج لعام ٢٠١٤، بما في ذلك تقرير عن تنفيذ الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل أربع سنوات

لاتخاذ قرار [E/ICEF/2015/5] و [E/ICEF/2015/5/Add.1]

يغطي التقرير أنشطة عام ٢٠١٤، وهو العام الأول للخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠١٧-٢٠١٤. ويهدف إلى (أ) تقييم ما شهدته الساحة العالمية من تغييرات تؤثر في الأطفال، بما في ذلك المسائل الناشئة، و (ب) عرض النتائج وتحليل التقدم المحرز في كل مجال من مجالات النواتج، بما في ذلك العمل الانساني والمساواة بين الجنسين، وأيضا الكفاءة والفعالية التنظيميتين. ويرد في البيانات التكميلية المصاحبة مزيد من التحليل لاتجاهات التقدم والأداء مقارنة بالمؤشرات الرئيسية، في سياق الخطة الاستراتيجية والأهداف الإنمائية للألفية والالتزامات الواردة في إعلان الألفية.

المنسق التقني في اليونيسيف:

Mr. Jeffrey O'Malley  
Director, Division of Data, Research and Policy  
jomalley@unicef.org  
Mobile: 347-331-4776

تقرير اليونيسيف عن توصيات وحدة التفتيش المشتركة

للعلم [E/ICEF/2015/6]

وفقا لقرار المجلس التنفيذي ٤/٢٠٠١، يوجز التقرير رد اليونيسيف على التوصيات المتعلقة بالمنظمة الواردة في التقارير الستة والمذكرة التي صدرت في الفترة من أيلول/سبتمبر ٢٠١٣ وحتى كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤.

المنسق التقني في اليونيسيف:

Mr. Olav Kjørven  
Director, Public Partnerships Division  
okjørven@unicef.org  
Mobile: 646-255-5715

٤ - التقرير السنوي عن تنفيذ خطة عمل اليونيسيف للمساواة الجنسانية، ٢٠١٤-٢٠١٧

للعلم [E/ICEF/2015/8]

وفقا لقرار المجلس التنفيذي ٨/٢٠١٤، يُقدم التقرير معلومات مستكملة بشأن النتائج البرمجية والمؤسسية، بما في ذلك معلومات مستكملة عن الموارد المالية والنفقات، استنادا إلى مصفوفة النتائج، ومؤشرات ومقاييس الأداء المتصلة بخطة عمل اليونيسيف للمساواة الجنسانية.

المنسق التقني في اليونيسيف:

Ms. Anju Malhotra  
Principal Advisor, Gender and Development  
amalhotra@unicef.org  
Mobile: 917-250-4589

٥ - التعاون البرنامجي لليونيسيف

(أ) وثائق البرامج القطرية

لاتخاذ قرار

تُعرض وثائق البرامج القطرية الأربعة المذكورة أدناه على المجلس التنفيذي لإقرارها على أساس عدم الاعتراض، وفقا لقرار المجلس التنفيذي ١/٢٠١٤. وستُنشر في موقع المجلس التنفيذي لليونيسيف على شبكة الإنترنت خطة تقييم محددة التكاليف لكل برنامج قطري مع

وثيقة ذلك البرنامج. وتتاح مصفوفات نتائج إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية في موقع المجلس التنفيذي لليونيسيف على شبكة الإنترنت.

وستعرض وثائق البرامج القطرية الأربعة بحسب المنطقة:

أوروبا الوسطى والشرقية ورابطة الدول المستقلة

أرمينيا (E/ICEF/2015/P/L.7)

تركمانيستان (E/ICEF/2015/P/L.8)

غرب ووسط أفريقيا

أوغندا (E/ICEF/2015/P/L.10)

زمبابوي (E/ICEF/2015/P/L.9)

المنسق التقني في اليونيسيف:

Mr. Ted Chaiban

Director, Programme Division

tchaiban@unicef.org

Mobile: 917-496-2187

(ب) تمديد البرامج القطرية الجارية

لاتخاذ قرار [E/ICEF/2015/P/L.11]

وفقاً لقرار المجلس التنفيذي ١١/٢٠٠٩، سيجري '١' إبلاغ المجلس التنفيذي بتمديد البرامج القطرية لبور كينا فاسو وموزامبيق والصومال واليمن لسنة واحدة، '٢' وسيطلب منه الموافقة على تمديد البرنامج القطري لكوت ديفوار لسنة واحدة بعد تمديد مدته سنتين والموافقة على تمديد ثانٍ لمدة سنة واحدة للبرنامج القطري لكل من لبنان وليبيا.

المنسق التقني في اليونيسيف:

Mr. Steven Adkisson

Associate Director, Field Results Group

sadkisson@unicef.org

Mobile: 917-960-6305

## المسائل المتعلقة بالتقييم ومراجعة الحسابات والرقابة

٦ - تقارير التقييم ومنظور الإدارة وردودها

التقرير السنوي لعام ٢٠١٤ عن وظيفة التقييم في اليونيسيف، ومنظور الإدارة

لاتخاذ قرار [E/ICEF/2015/10]؛ للعلم [UNICEF/2015/EB/1]

يُعد هذا التقرير السنوي وفقا لقرار المجلس التنفيذي ٤/٢٠٠٨، الذي طُلب فيه إلى اليونيسيف أن تقدم كل سنة تقريرا إلى المجلس التنفيذي عن وظيفة التقييم وعن الاستنتاجات والتوصيات المنبثقة عن التقييمات. ويقدم التقرير معلومات عن التطورات العالمية في مجال التقييم وعن الحالة الراهنة لوظيفة التقييم في اليونيسيف، ويتضمن عرضا موجزا عن التقدم المحرز استجابة للطلبات الواردة في قرارات المجلس التنفيذي. ويُرفق بالتقرير منظور الإدارة.

المنسق التقني في اليونيسيف:

Mr. Colin Kirk

Director, Evaluation

ckirk@unicef.org

Mobile: 917-257-5559

التقييم البنوي لنهج نظام رصد النتائج لأغراض تحقيق الإنصاف ورد الإدارة

يُقدم التقييم البنوي، المنجز عام ٢٠١٤، جهود اليونيسيف لزيادة توضيح نظام رصد النتائج لأغراض تحقيق الإنصاف وتطويره وتعميمه، بصفته نهجا أساسيا لإعادة التركيز على الإنصاف. ويُقدم التقرير الذي يورد دروسا وتوصيات استشرافية، وفقا لقرار المجلس التنفيذي ١٦/٢٠١٤ وهو مرفق برد الإدارة. وتتاح الوثيقتان في موقع المجلس التنفيذي على شبكة الإنترنت.

المنسق التقني في اليونيسيف المعني بالتقييم البنوي لنهج نظام رصد النتائج لأغراض تحقيق الإنصاف

Mr. Colin Kirk

Director, Evaluation

ckirk@unicef.org

Mobile: 917-257-5559 المنسق التقني في اليونيسيف المعني برد الإدارة بشأن التقييم البنوي:

Ms. Maniza Zaman

Deputy Director, Programme Division

mzaman@unicef.org

Mobile: 917-605-1178

٧ - المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات

التقرير السنوي المقدم من مكتب المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات إلى المجلس التنفيذي عن عام ٢٠١٤

لاتخاذ قرار [E/ICEF/2015/AB/L.2]

يُعد هذا التقرير السنوي وفقا لقرار المجلس التنفيذي ٢٨/١٩٩٧. وهو يقدم لمحة عامة عن المكتب، وبيّن المسائل الأساسية التي أبرزها العمل الذي قام به في مجال المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات، ويوجز متابعة المنظمة للملاحظات والتوصيات المنبثقة عن مراجعة الحسابات ومدى تنفيذها لها، ويعرض معلومات تتعلق بالكشف عن تقارير المراجعة الداخلية للحسابات أثناء عام ٢٠١٤، وفقا لقرار المجلس التنفيذي ١٣/٢٠١٢.

المنسق التقني في اليونيسيف:

Ms. Fatoumata Ndiaye

fndiaye@unicef.org

Mobile: 917-415-7930

رد الإدارة على التقرير السنوي المقدم من مكتب المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات إلى المجلس التنفيذي عن عام ٢٠١٤

للعلم [E/ICEF/2015/AB/L.3]

يأخذ رد إدارة اليونيسيف في الاعتبار طلبات المجلس التنفيذي الواردة في قراراته ١٧/٢٠١٠ و ٢١/٢٠١١ و ١٣/٢٠١٢ و ١٤/٢٠١٣.

المنسق التقني في اليونيسيف:

Mr. Steven Adkisson

Associate Director, Field Results Group

sadkisson@unicef.org

Mobile: 917-960-6305

التقرير السنوي للجنة الاستشارية لمراجعة حسابات اليونيسيف لعام ٢٠١٤

للعلم

يُعرض التقرير السنوي لهذه الهيئة الرقابية الخارجية المستقلة على المجلس التنفيذي

للعلم

المنسق التقني في اليونيسيف:

Ms. Fatoumata Ndiaye

fndiaye@unicef.org

Mobile: 917-415-7930

٨ - تقرير مكتب الأخلاقيات

للعلم [E/ICEF/2015/9]

يُقدّم التقرير السنوي عن أنشطة مكتب الأخلاقيات إلى المجلس التنفيذي في دورته

السنوية وفقا للقرار ٨/٢٠١٠.

المنسق التقني في اليونيسيف:

Ms. Suomi Sakai

ssakai@unicef.org

Mobile: 917-513-6830

مسائل أخرى واعتماد مشاريع القرارات

٩ - كلمة رئيس الرابطة العالمية لموظفي اليونيسيف

يدلي رئيس الرابطة العالمية لموظفي اليونيسيف بكلمة أمام المجلس التنفيذي في

دورته السنوية.

المنسق التقني في اليونيسيف:

Mr. Phocus Ntayombya

pntayombya@unicef.org

Mobile: 917-916-6100



١٠ - تقارير عن الزيارات الميدانية التي قام بها المجلس التنفيذي

للعلم [ UNICEF/2015/EB/3 و UNICEF/2015/EB/4 ]

يُقدم التقريران التاليان: '١' تقرير الزيارة الميدانية التي قام بها أعضاء من مكتب المجلس التنفيذي إلى المكتب الإقليمي لليونيسيف لشرق آسيا والمحيط الهادئ في بانكوك وإلى ماليزيا، من ٢٧ آذار/مارس إلى ٣ نيسان/أبريل ٢٠١٥؛ '٢' تقرير الزيارة الميدانية التي قام بها المكتب التنفيذي لليونيسيف إلى مدغشقر في الفترة من ١٣ إلى ١٧ نيسان/أبريل ٢٠١٥.

١١ - مسائل أخرى

سيكون معروضا على المجلس التنفيذي القائمة المؤقتة لبنود جدول أعمال دورته العادية الثانية لعام ٢٠١٥، وقد ينظر في مناقشة أي مسألة أخرى في إطار هذا البند من جدول الأعمال.

١٢ - اعتماد مشاريع القرارات

١٣ - جوائز موظفي اليونيسيف وبيانان ختاميان من المدير التنفيذي ورئيس المجلس التنفيذي لليونيسيف

عقب الإعلان عن جوائز الموظفين لعام ٢٠١٥، يستمع المجلس التنفيذي لبيانين يدلي بهما المدير التنفيذي ورئيس المجلس التنفيذي.

الجدول الزمني المؤقت وتنظيم الأعمال للدورة السنوية للمجلس  
التنفيذي لليونيسيف لعام ٢٠١٥  
١٦-١٩ حزيران/يونيه ٢٠١٥<sup>(١)</sup>

افتتاح الدورة: بيانان من رئيس المجلس التنفيذي والمدير التنفيذي لليونيسيف جلسة تركيز خاص	البند ١	١٣/٠٠-١٠/٠٠	الثلاثاء ١٦ حزيران/يونيه
إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال مشاورات غير رسمية	البند ٢	١٤/٣٠-١٣/١٥	
التقرير السنوي المقدم من المدير التنفيذي لليونيسيف: الأداء والنتائج لعام ٢٠١٤، بما في ذلك تقرير عن تنفيذ الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل أربع سنوات	البند ٣	١٧/٠٠-١٥/٠٠	
تقرير اليونيسيف عن توصيات وحدة التفتيش المشتركة مشاورات غير رسمية		١٨/٠٠-١٧/٠٠	
التقرير السنوي عن التقدم المحرز في تنفيذ خطة عمل اليونيسيف للمساائل الجنسانية، ٢٠١٤- ٢٠١٧	البند ٤	١٣/٠٠-١٠/٠٠	الأربعاء ١٧ حزيران/يونيه
التعاون البرنامجي لليونيسيف: (أ) الموافقة على وثائق البرامج القطرية (ب) تمديد البرامج القطرية الجارية مشاورات غير رسمية	البند ٥	١٤/٣٠-١٣/١٥	
تقارير التقييم ومنظور الإدارة وردودها التقرير السنوي لعام ٢٠١٤ عن وظيفة التقييم في اليونيسيف، ومنظور الإدارة التقييم البنوي لنهج نظام رصد النتائج من أجل تحقيق الإنصاف وردود الإدارة مشاورات غير رسمية	البند ٦	١٧/٠٠-١٥/٠٠	
المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات التقرير السنوي لعام ٢٠١٤ المقدم من مكتب المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات إلى المجلس التنفيذي ورد الإدارة	البند ٧	١٣/٠٠-١٠/٠٠	الخميس ١٨ حزيران/يونيه
التقرير السنوي للجنة الاستشارية لمراجعة الحسابات عن عام ٢٠١٤ تقرير مكتب الأخلاقيات باليونيسيف عن عام ٢٠١٤ مشاورات غير رسمية	البند ٨	١٤/٣٠-١٣/١٥	
كلمة رئيس الرابطة العالمية لموظفي اليونيسيف تقارير عن الزيارات الميدانية التي قام بها المجلس التنفيذي مشاورات غير رسمية	البند ٩ البند ١٠	١٧/٠٠-١٥/٠٠ ١٨/٠٠-١٧/٠٠	
مسائل أخرى القائمة المؤقتة لبنود جدول أعمال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠١٥ اعتماد مشاريع القرارات جوائز موظفي اليونيسيف وبيانان ختاميان من المدير التنفيذي ورئيس المجلس التنفيذي	البند ١١ البند ١٢ البند ١٣	١٣/٠٠-١٠/٠٠	الجمعة ١٩ حزيران/يونيه

(١) حين ينتهي النظر في بند من بنود جدول الأعمال قبل انتهاء الوقت المخصص له، يُنظر في البند التالي من جدول الأعمال ويعدّل الجدول الزمني وفقاً لذلك.